

MANUAL DE INSTALACIÓN, OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO

Válvula mariposa tipo Wafer

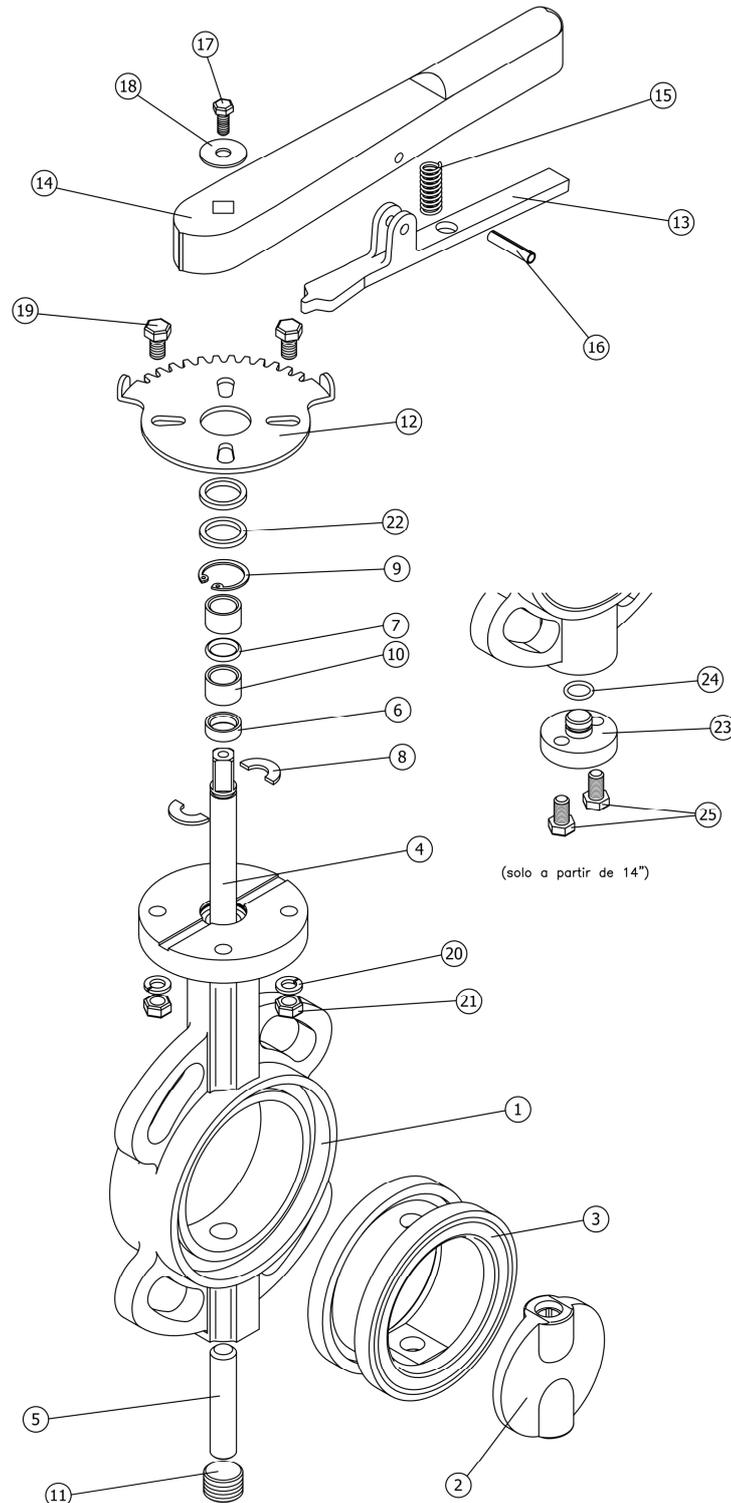


Ref. GENE BRE : 2103 – 2109

Instrucciones de Instalación, Operación y Mantenimiento

1. Dibujo de despiece	3
1.1 Listado de componentes	4
2. Almacenamiento	5
3. Instrucciones de Instalación	5
3.1 Preparación	5
3.2 Montaje	5
4. Instrucciones de Operación	6
4.1 Utilización	6
4.2 Operación Manual	6
4.3 Operación a Distancia	7
5. Instrucciones de Mantenimiento	7
6. Instrucciones de Reparación	7
6.1 Desmontaje	8
6.2 Rearmado	8
7. Torques	
7.1 Torque de accionamiento de las válvulas	9
8. Higiene y Seguridad	10

1) Dibujo de despiece



1.1) Listado de componentes de la válvula

25	TORNILLO	1	DIN 912	Cincado
24	O-RING	1	NBR	
23	TAPÓN	1	GG-20	Pantone 293c
22	ARANDELA	2	ACERO	Cincado
21	TUERCA	2	DIN 934	Cincado
20	ARANDELA	2	DIN 127	Cincado
19	TORNILLO	2	DIN 7987	Cincado
18	ARANDELA	1	ACERO	Cincado
17	TORNILLO	1	DIN 912	Cincado
16	PASADOR	1	DIN 1481	Cincado
15	MUELLE	1	AISI 301	
14	MANETA	1	GG-20	Pantone 293c
13	PALANCA	1	GG-20	Pantone 293c
12	PLETINA	1	ACERO	Cincado
11	TAPÓN	1	AISI 416	
10	O-RING	1	NBR	
9	SEEGER	1	DIN 472	
8	ANILLO	2	BRONCE	
7	CASQUILLO	2	PTFE+Graph	A partir de 14" Cant.=1
6	CASQUILLO	1	PTFE+Graph	Solo hasta 12"
5	EJE INF.	1	AISI 416	
4	EJE SUP.	1	AISI 416	
3	ASIENTO	1	EPDM	
2	DISCO	1	316/GGG40	-/Cincado
1	CUERPO	1	GG-20	Pantone 293c
Part Nr.	Denominación	Cant.	Material	Acabado

2) Almacenamiento

Las válvulas manuales se suministran de fábrica en posición entreabierta y las válvulas automatizadas en posición cerrada como norma general de posición de falla estándar NC (normalmente cerrada). Durante el almacenamiento se recomienda que se mantengan en dicha posición y con el embalaje protector para prevenir golpes o acumulación de suciedad (éste no debe de retirarse hasta que la válvula vaya a ser instalada). En la medida de lo posible las válvulas se deberán almacenar en un lugar seco y limpio.

3) Instrucciones de Instalación

3.1) Preparación

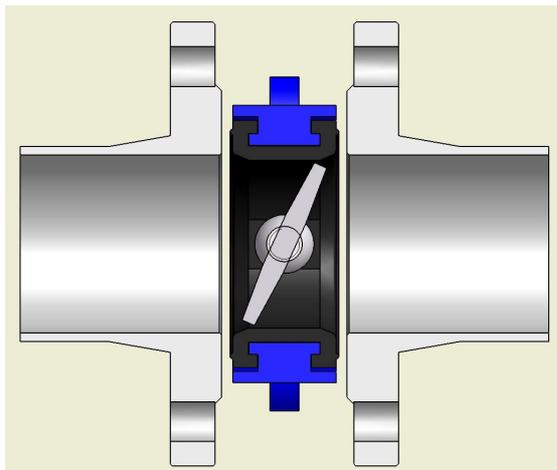
Retirar cualquier resto de material de empaquetado de la válvula.

Pueden surgir problemas importantes con cualquier válvula instalada en una tubería sucia. Asegúrese de que la tubería este libre de suciedad, partículas de soldadura etc. antes de la instalación ya que la válvula podría sufrir daños irreparables al momento de la puesta en marcha del equipo → *prepare una zona de trabajo limpia.*

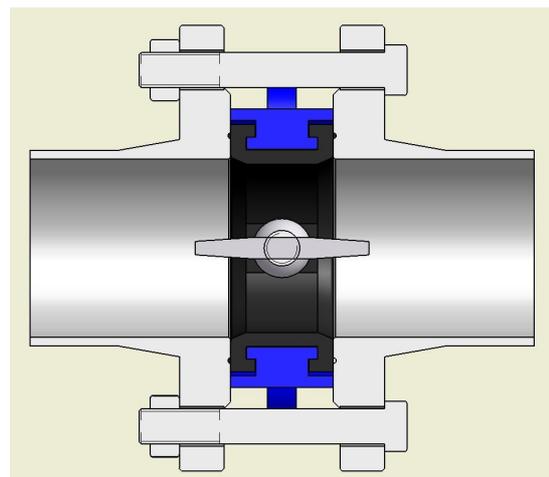
Prever espacio suficiente para futuras operaciones de mantenimiento.

No son necesarias juntas entre válvula y bridas de tubería ya que el elastómero está diseñado para mantener la estanqueidad entre ambas partes.

3.2) Montaje



Dejar espacio suficiente entre bridas de modo que se pueda insertar o extraer la válvula fácilmente



Abrir completamente la válvula antes de apretar los tornillos de las bridas

IMPORTANTE:

- las válvulas mariposa tipo Wafer de Genebre, S.A. están diseñadas para el montaje entre bridas DIN PN10, DIN PN16 y ANSI 150.
- extremar precauciones en el centrado de la válvula respecto al eje de la tubería con el fin de evitar interferencias entre el disco y el interior del tubo. En ningún caso debe montarse la válvula si el diámetro interior de la tubería es inferior al diámetro nominal de la válvula.
- en el caso de montaje mediante brida loca y tubo rebordeado (o valona) evitar que sobresalga el cordón de soldadura por el interior del tubo ya que podría resultar dañado el disco e incluso quedar la válvula inoperante.
- verifique el buen paralelismo de las bridas.
- no instale la válvula en posición totalmente cerrada.
- apretar los tornillos de las bridas hasta que las mismas hagan contacto firme con el cuerpo de la válvula.
- en el caso de aplicación en fluido fangoso, colocar la válvula en posición horizontal (eje paralelo al suelo) abriendo la parte inferior del disco en el sentido de flujo para evitar la deposición de sedimentos. Este tipo de instalación es también muy recomendable para medidas superiores a DN350 en cualquier tipo de fluido.
- la válvula nunca debe montarse colindante a un codo para evitar turbulencias. La distancia mínima recomendada entre codo y válvula es de 3 a 5 veces el diámetro de la tubería.

4) Instrucciones de Operación

4.1) Utilización

Las válvulas 2103 / 2109 proporcionan un cierre estanco cuando se utilizan respetando los valores de presión / temperatura para los cuales han sido diseñadas.

El material del asiento de la válvula, juntas, cuerpo, disco y eje debe ser compatible con el fluido que circula a través de la válvula, de lo contrario la válvula puede resultar seriamente dañada.

4.2) Operación Manual

Al manipular la válvula se deberán evitar esfuerzos laterales excesivos en la maneta.

Para cerrar, la operación consiste en girar la maneta 90 grados en el sentido de las agujas

del reloj. Cuando la maneta esta en línea con la tubería, la válvula se encuentra abierta. Los torques requeridos para maniobrar las válvulas están detallados en la *Tabla de Torques de Accionamiento de las válvulas* en la pág. 9.

En el caso de válvulas operadas mediante volante reductor (o reductor manual), la cantidad de vueltas que deberán realizarse para un ciclo de operación de la válvula de 90 grados estará en función de la relación de transmisión de la caja reductora. Ver tabla siguiente:

Ref. Reductor Manual	Rel. Transmisión	Nº vueltas volante (90º)
5975	24:1	6
5976	30:1	7,5
5977	50:1	12,5

4.3) Operación a distancia

Cuando se requiera la automatización de las válvulas 2103 / 2109, GENE BRE S.A. puede suministrar una amplia variedad de actuadores neumáticos, eléctricos, posicionadores neumáticos y electro neumáticos, ... para cubrir un amplio rango de operación.

5) Instrucciones de mantenimiento

Se recomienda operar la válvula al menos una vez al mes.

Las válvulas de mariposa de asiento elástico están diseñadas de tal forma que no requieren de una lubricación y o mantenimiento periódicos durante la vida de las mismas.

Sin embargo, las comprobaciones periódicas siguientes ayudarán a prolongar la vida útil de la válvula y reducir los problemas en la instalación:

- cierre la válvula de la posición de totalmente abierta a totalmente cerrada.
- verifique todos los fiadores y uniones roscadas para comprobar si están flojas u oxidadas. Apriete según sea necesario.
- inspeccione la válvula y zonas circundantes para verificar si existen fugas en las conexiones del vástago o bridas.
- en el caso de que se automatice la válvula, verifique las conexiones de tuberías y/o conexiones eléctricas de los actuadores para ver si están flojas debido a la operación o vibraciones.

6.) Instrucciones de Reparación

Si al cerrar completamente la válvula el fluido sigue circulando a través de la línea, la fuga es debido al asiento y/o superficie de cierre dañadas, por lo que será necesario desmontar la

válvula para su reparación. En este caso GENE BRE, S.A. dispone de *asientos* o elastómeros de recambio (part. 3) para su reemplazo. No obstante, podría darse el caso que, por razones económicas, no sea aconsejable una reparación de la válvula sino una sustitución completa de la misma.

6.1) Desmontaje

Para realizar la reparación es necesario quitar la válvula de la instalación.

Prepare una zona de trabajo limpia y herramental adecuado para tareas mecánicas.

a.- Cerrar la válvula. Aflojar y extraer los tornillos o pernos de las bridas teniendo cuidado que no caiga la válvula. Ayudarse con un elemento de sujeción si fuera necesario. Coloque la válvula en un tornillo de banco adecuado.

b.- Quitar la palanca, el volante reductor o el actuador según sea el caso.

c.- Extraer el anillo *Seeger* (part. 9) situado en la parte superior mediante herramienta adecuada y desplazar el *eje superior* (part. 4) hacia arriba hasta que el mismo deje de estar en contacto con el *disco* (part. 2). En este paso será necesario quitar las *arandelas* (part. 22) así como las dos mitades de *anillo* de bronce (part. 8).

d.- Realizar la misma operación, pero esta vez con el *eje inferior* (part. 5) desplazándolo hacia abajo, quitando previamente el *tapón* (part. 11) situado en la parte inferior.

NOTA: la función de dicho tapón es exclusivamente la de evitar que se salga el eje inferior.

e.- Golpee suavemente el *disco* (part. 2) por la parte central mediante un mazo de goma o similar hasta que el mismo se salga del interior del *asiento* (part. 3). Evitar golpear el disco en todo el perímetro ya que un pequeño rasguño podría ser causa de fuga.

f.- Para la extracción del *asiento* (part. 3) utilizaremos una varilla plana que insertaremos entre la goma y el cuerpo actuando a modo de palanca.

6.2) Rearmado

Antes de proceder nuevamente a montar la válvula, asegúrese de que el kit de reparación y/o las piezas a utilizar sean las apropiadas y originales de fábrica.

Cuando se arma nuevamente, la limpieza es esencial para una larga vida útil de la válvula.

a.- Para la inserción del nuevo *asiento* (part. 3) se recomienda, sobretudo en medidas grandes, retorcer el mismo en forma de "8" para facilitar el proceso. Ayudarse mediante grasa común untada en el interior del cuerpo. Lógicamente, ambos agujeros del asiento (part. 3) deberán coincidir con el eje central del cuerpo de la válvula.

b.- Coloque nuevamente el disco en su posición de trabajo comprobando que éste no se ha dañado durante el proceso de desmontaje.

c.- Situar ambos ejes (superior e inferior) en su posición de trabajo y completar con los componentes quitados previamente en el eje superior (part. 8, 9 y 22) y el *tapón* (part. 11) en el eje inferior.

PRECAUCIÓN: dicho *tapón* (part. 11) no debe ser roscado hasta hacer tope ya que podría desplazar y bloquear el eje inferior (part. 5).

d.- Finalizar situando la maneta, el volante reductor o el actuador según corresponda, teniendo en cuenta su posición de apertura o cierre.

e.- Instalar nuevamente la válvula entre bridas. Ver *Instrucciones de Instalación* en pág. 5.

7.) Torques:

7.1) Torque de accionamiento de las válvulas (N.m):

MEDIDA	Torque máximo de operación
2"	12
2 ½"	20
3"	27
4"	39
5"	58
6"	100
8"	140
10"	240
12"	360
14"	750
16"	900
18"	1200
20"	1700
24"	2500

NOTA: torque medido en vacío tras 24 h con la válvula cerrada

8) Higiene y Seguridad:

8.1) Los fluidos que pasan a través de una válvula pueden ser corrosivos, tóxicos, inflamables o de una naturaleza contaminante. cuando se manipulen las válvulas deberán tomarse las medidas de seguridad necesarias y es aconsejable el uso de elementos de protección personal:

- 1) Lleve protección en los ojos.
- 2) Lleve guantes y ropa de trabajo apropiada.
- 3) Lleve calzado protector.
- 4) Lleve casco.
- 5) Observe la disponibilidad de agua corriente.
- 6) Para los fluidos inflamables, asegúrese de que tiene a mano un extintor.

8.2) Antes de quitar una válvula de una tubería, compruebe siempre que la línea está completamente drenada y despresurizada.

8.3) Cualquier válvula que haya sido utilizada en servicios tóxicos debe tener un certificado de limpieza antes de manipularla.